

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet MARITIME ACOUSTIC PROCESSING SYSTEM	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7707-135640/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7707-13-5640	Date 2013-01-02
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-218-8866	
File No. - N° de dossier HAL-2-69275 (218)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-10	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Figueredo, Laila	Buyer Id - Id de l'acheteur hal218
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5353 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à répondre aux questions des soumissionnaires :

Q 1 : Au tableau 1, l'article K de la section 3 indique que vous nécessitez un disque dur de 2,5 po, alors qu'il est question d'une dimension de 3,5 po dans les autres sections. Peut-on utiliser un disque dur de 3,5 po pour l'article K?

R 1 : Non. Nous normalisons l'installation de système d'exploitation sur des disques durs de 2,5 po et prévoyons utiliser, dans le futur, des disques durs SSD (Solid State Drives) qui seront tous de cette dimension. Les disques de 3,5 po serviront de lecteurs de données, car ils possèdent une meilleure capacité de stockage et un coût moins élevé (nous travaillons avec un volume important de données).

Q 2 : Exigence relative à la norme 901D : selon les niveaux de chocs que nous pouvons déduire des caractéristiques des armoires résistantes aux chocs en fonction de la norme 901D catégorie A, classe II, type B, nous supposons qu'il est question d'une entrée de choc de 35 g en 20 ms sur le serveur. Quels niveaux de chocs faut-il respecter?

R 2 : Selon les suppositions indiquées dans la question ci-dessus, un choc de 35 g en 20 ms sur les serveurs représente un niveau acceptable.

Q 3 : Exigence sur l'émission de bruit : à quel type d'émission sonore le niveau de bruit de 56 dB se rapporte-t-il : aérien ou solidien?

R 3 : Au bruit aérien

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.